

32004R0141

29.1.2004

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

L 24/25

REGULAMENTUL (CE) NR. 141/2004 AL COMISIEI**din 28 ianuarie 2004****de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1257/1999 al Consiliului în ceea ce privește măsurile tranzitorii de dezvoltare rurală care se aplică Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Tratatul de aderare a Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei, în special articolul 2 alineatul (3),

având în vedere Actul de aderare a Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei, în special articolul 41 primul paragraf,

întrucât:

(1) Capitolul IXa din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind ajutorul acordat din Fondul European de Orientare și Garantare Agricolă (FEOGA) pentru dezvoltare rurală și de modificare și abrogare a unor regulamente ⁽¹⁾, cuprins în Actul de aderare a Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei, definește, în general, condițiile în care se acordă un ajutor suplimentar temporar pentru măsurile tranzitorii de dezvoltare rurală luate în noile state membre. Este necesar să se adopte normele de aplicare pentru a completa aceste condiții și a adapta anumite reguli prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 445/2002 al Comisiei din 26 februarie 2002 de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1257/1999 al Consiliului privind ajutorul acordat din Fondul European de Orientare și Garantare Agricolă (FEOGA) pentru dezvoltare rurală ⁽²⁾.

(2) Este necesar ca aceste norme de aplicare să respecte principiul de subsidiaritate și de proporționalitate și să se limiteze, în consecință, la ceea ce este necesar pentru a atinge obiectivele urmărite.

(3) Trebuie să se precizeze anumite condiții de eligibilitate pentru anumite măsuri tranzitorii și să se stabilească plafoanele ajutorului pentru măsurile specifice care se aplică Maltei.

(4) Pentru a facilita realizarea de planuri de dezvoltare rurală care să cuprindă aceste măsuri, precum și examinarea și aprobarea acestora de către Comisie, este necesar să se stabilească reguli comune în ceea ce privește structura și conținutul acestora pe baza dispozițiilor prevăzute în special la articolul 43 din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999.

(5) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru structuri agricole și dezvoltare rurală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL I

DOMENIUL DE APLICARE*Articolul 1***Domeniul de aplicare**

Prezentul regulament stabilește normele de aplicare privind:

- (a) măsurile specifice de dezvoltare rurală, prevăzute în capitolul IXa din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999 și care se aplică Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei (denumite în continuare „noile state membre”);
- (b) programarea și evaluarea tuturor măsurilor de dezvoltare rurală pentru noile state membre.

CAPITOLUL II

MĂSURI SPECIFICE CARE SE APLICĂ NOILOR STATE MEMBRE*Articolul 2***Ajutorul acordat exploatațiilor de semisubzistență supuse restructurării**

Planul de dezvoltare agricolă, prevăzut la articolul 33b alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999, trebuie să fie suficient de detaliat pentru a putea veni și în sprijinul unei cereri de ajutor pentru investiția în exploatația agricolă.

⁽¹⁾ JO L 160, 26.6.1999, p. 80. Regulament modificat ultima dată de Actul de aderare a Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei.

⁽²⁾ JO L 74, 15.3.2002, p. 1. Regulament modificat de Regulamentul (CE) nr. 963/2003 (JO L 138, 5.6.2003, p. 32).

Articolul 3

Asistența tehnică

Prin derogare de la articolul 39 din Regulamentul (CE) nr. 445/2002, regula nr. 11 care figurează în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1685/2000 al Comisiei ⁽¹⁾ se aplică măsurii stabilite la articolul 33e din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999.

Articolul 4

Completări la plățile directe

Condițiile de eligibilitate pentru acordarea ajutorului în conformitate cu măsura prevăzută la articolul 33h din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999 sunt stabilite în Decizia Comisiei care autorizează plata directă națională complementară.

CAPITOLUL III

AJUTORUL SUPLIMENTAR CARE SE APLICĂ MALTEI

Articolul 5

Completări la ajutoarele de stat pentru Malta

Condițiile de eligibilitate pentru acordarea ajutorului în conformitate cu măsura prevăzută la articolul 33j din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999 sunt definite în cadrul Programului special al politicii de piață pentru agricultura malteză (SMPPMA), prevăzută în anexa XI capitolul 4 secțiunea A punctul 1 din Actul de aderare.

CAPITOLUL IV

DEROGĂRI CARE SE APLICĂ ANUMITOR STATE MEMBRE

Articolul 6

Agromediu

Suma anuală maximă la hectar pentru întreținerea și păstrarea gardurilor pentru delimitarea parcelelor în Malta, prevăzută la articolul 33m alineatul (2) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999, este indicată în anexa I litera A.

(1) JO L 193, 29.7.2000, p. 39.

Articolul 7

Grupuri de producători din Malta

(1) Doar grupurile de producători care reunesc un procent minim de producători din sector și care reprezintă un procent minim din producția sectorului pot beneficia de ajutorul minim prevăzut la articolul 33d alineatul (3) al treilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999.

(2) Valoarea minimă a acestui ajutor, calculată în funcție de costurile minime necesare pentru constituirea unui mic grup de producători, este indicată în anexa I litera B.

CAPITOLUL V

DISPOZIȚII ADMINISTRATIVE ȘI FINANCIARE

Articolul 8

Evaluare

Evaluarea intermediară, prevăzută la articolele 56 și 57 din Regulamentul (CE) nr. 445/2002, nu se aplică noilor state membre în timpul perioadei de programare 2004–2006.

Articolul 9

Programare

(1) În sensul aplicării punctului 8 din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 445/2002, noile state membre utilizează tabelul de programare anuală și tabelul financiar general indicativ care figurează în anexa II la prezentul regulament.

(2) În completarea informațiilor prevăzute la punctul 9 din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 445/2002, planurile de dezvoltare rurală prevăzute în titlul III capitolul II din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999 conțin informațiile cuprinse în anexa III la prezentul regulament.

CAPITOLUL VI

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 10

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 mai 2004 sub rezerva intrării în vigoare a Tratatului de aderare a Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituanei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 28 ianuarie 2004.

Pentru Comisie
Franz FISCHLER
Membru al Comisiei

ANEXA I

Tabele cuprinzând sumele pentru măsurile specifice Maltei

A. Suma maximă menționată la articolul 6:

Obiect	EUR	
Plata plafon pentru păstrarea și întreținerea gardurilor	2 000	La hectar

B. Suma menționată la articolul 7 a doua liniuță:

Obiect	EUR	
Ajutor pentru crearea unui grup de producători	63 000	Primul an
	63 000	Al doilea an
	63 000	Al treilea an
	60 000	Al patrulea an
	50 000	Al cincilea an

ANEXA II

Programare anuală (contribuția Uniunii Europene în milioane de euro)

	2004	2005	2006
Total plan			

Tabel financiar general indicativ: programe de dezvoltare rurală

(în milioane de euro)

	Perioada de programare 2004-2006		
	Cheltuieli publice (¹⁾)	Contribuția UE (²⁾)	Contribuția privată (³⁾)
Prioritatea A			
Măsura A1 (de exemplu, agromediu)			
Măsura A1: aprobată în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1268/1999 (⁴)			
Măsura A2...			
...Măsura An			
Total A			
Prioritatea B...			
Măsura B1 (de exemplu, pensionarea anticipată)			
Măsura B2...			
...Măsura Bn			
Total B			
Prioritatea C			
Măsura C1 (de exemplu, grupul de producători)			
Măsura C1: proiecte aprobate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1268/1999 (⁴)			
Măsura C2			
... Măsura Cn			
Total C			
Prioritatea N			
Măsura N1 (de exemplu, împădurirea)			
Măsura N1: proiecte aprobate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1268/1999			
Măsura N2...			
...Măsura Nn			
Total N			
Alte acțiuni			
Asistență tehnică			
Evaluare			
Total alte acțiuni			
Total plan – (P) (⁵)			

(¹) Coloană rezervată cheltuielilor prevăzute (în termeni de cheltuieli publice) prezentate cu titlu indicativ.

(²) Coloană rezervată contribuției comunitare prevăzute pentru fiecare măsură. Contribuția comunitară aferentă cheltuielilor care trebuie plătite se calculează în conformitate cu valorile și normele stabilite în program pentru fiecare măsură. Contribuția comunitară poate fi calculată în raport cu cheltuielile publice eligibile (coloana 2/coloana 1) sau în raport cu costul total eligibil [coloana 2/(coloana 1+coloana 3)].

(³) Coloană rezervată cheltuielilor prevăzute (în termeni de contribuție privată), prezentate cu titlu indicativ, atunci când o asemenea contribuție este prevăzută pentru măsură.

(⁴) Cheltuieli programate în conformitate cu articolul 33 alineatul (5) din actul de aderare.

(⁵) Baza de calcul este tabelul de programare financiară anexat la Decizia Comisiei care aprobă documentul de programare așa cum a fost modificată ultima dată.

Atunci când aceeași măsură se înscrie simultan în mai multe priorități, statul membru furnizează, în scopul gestionării financiare, un tabel adițional care consolidează totalitatea cheltuielilor legate de măsură. Acest tabel adițional urmărește structura tabelului de mai sus și ordinea listei de mai jos.

Diferitele măsuri sunt definite după cum urmează:

- (a) investiții în exploatarea agricolă;
- (b) instalarea tinerilor agricultori;
- (c) formarea profesională;
- (d) pensionarea anticipată;
- (e) zone defavorizate și zone supuse unor restricții de ordin ecologic;
- (f) agromediu și bunăstarea animalelor;
- (g) ameliorarea prelucrării și comercializării produselor agricole;
- (h) împădurirea terenurilor agricole;
- (i) alte măsuri forestiere;
- (j) îmbunătățiri funciare;
- (k) comasarea terenurilor;
- (l) instituirea de servicii de înlocuire pe exploatare, de servicii de asistență pentru gestiunea agricolă, instituirea și furnizarea de servicii de consultanță pentru exploatarea și de informații agricole;
- (m) comercializarea unor produse agricole de calitate;
- (n) servicii esențiale pentru economie și populația rurală;
- (o) renovarea și dezvoltarea satelor și protejarea și conservarea patrimoniului rural;
- (p) diversificarea activităților agricole sau apropiate de agricultură pentru a se crea activități multiple sau alternative de venit;
- (q) gestionarea resurselor de apă destinate agriculturii;
- (r) dezvoltarea și ameliorarea infrastructurilor legate de dezvoltarea agriculturii;
- (s) încurajarea activităților turistice și artisanale;
- (t) protecția mediului înconjurător în ceea ce privește agricultura, silvicultura și gestionarea spațiului natural, precum și ameliorarea bunăstării animalelor;
- (u) reconstituirea potențialului de producție agricolă afectat de catastrofele naturale și instituirea instrumentelor de prevenire corespunzătoare;
- (v) ingineria financiară;
- (x) respectarea normelor;
- (y) recurgerea la serviciile de consultanță pentru respectarea normelor;
- (z) participarea voluntară a agricultorilor la regimurile de calitate alimentară;
- (aa) acțiuni ale grupurilor de producători privind calitatea alimentelor;
- (ab) exploatarea de semisubzistență supuse restructurării;
- (ac) grupuri de producători;
- (ad) asistență tehnică;
- (ae) suplimentări la plățile directe;
- (af) suplimentări la ajutoarele de stat pentru Malta;
- (ag) agricultori cu normă întreagă din Malta.

Măsurile (j)–(v) pot fi definite ca măsură unică: (j) încurajarea adaptării și dezvoltării zonelor rurale.

ANEXA III

Informații privind măsurile și derogările specifice prevăzute în capitolul IXa din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999 care trebuie să figureze în planul de dezvoltare rurală**1. Măsuri care se aplică tuturor noilor state membre****I. Asistența acordată exploatațiilor de semisubzistență supuse restructurării****A. Caracteristici principale:**

- definiția exploatațiilor de semisubzistență luând în considerare dimensiunea minimă și/sau maximă a exploatației, partea de producție comercializată și/sau nivelul venitului realizat de exploatația eligibilă,
- definiția viabilității economice;

B. Alte elemente:

- conținutul planului de dezvoltare agricolă.

II. Grupuri de producători**A. Caracteristici principale:**

- doar pentru Malta, indicarea sectorului sau a sectoarelor care beneficiază de derogare cu justificarea referitoare la producția totală extrem de slabă, precum și condițiile de eligibilitate pentru a beneficia de derogare: procentul minim al producției grupului în raport cu producția totală a sectorului, procentul minim al producătorilor din sectorul membru al grupului,
- doar pentru Malta, justificarea și calculul sumelor anuale;

B. Alte elemente:

- descrierea procedurii pentru recunoașterea oficială a grupurilor, inclusiv criteriile de selectare,
- sectoarele interesate.

III. Asistența tehnică**A. Caracteristici principale:**

- nici una;

B. Alte elemente:

- descrierea beneficiarilor.

IV. Măsuri de tipul Leader+

Achiziționarea de competențe [articolul 33f alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999]

A. Caracteristici principale:

- procedura și calendarul de selectare a contractanților însărcinați cu realizarea acțiunilor;

B. Alte elemente:

- nici unul.

Strategii de dezvoltare rurală teritorială integrată cu caracter pilot [articolul 33f alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999]

A. Caracteristici principale:

- procedura și calendarul de selectare a grupurilor de acțiune locală, beneficiare ale măsurii, inclusiv criteriile de selectare și numărul maxim prevăzut de beneficiari,
- criteriile pentru demonstrarea capacității administrative și a experienței în abordări de tipul „dezvoltare rurală locală” la nivelul regiunilor;

B. Alte elemente:

- nici unul.

- V. *Suplimentări la plățile directe*
- A. Caracteristici principale:
— contribuția comunitară pe an de programare;
- B. Alte elemente:
— desemnarea organismului plătitor.
2. **Măsuri care se aplică Maltei**
- I. *Completări la ajutoarele de stat*
- A. Caracteristici principale:
— nici una;
- B. Alte elemente:
— desemnarea organismului plătitor.
3. **Derogări care se aplică tuturor noilor state membre**
- I. *Ameliorarea prelucrării și comercializarea produselor agricole*
- A. Caracteristici principale:
— nici una;
- B. Alte elemente:
— lista întreprinderilor care beneficiază de o perioadă de tranziție menționată la articolul 331 alineatul (3).
4. **Derogare care se aplică Estoniei**
- I. *Împădurirea terenurilor agricole*
- A. Caracteristici principale:
— nici una;
- B. Alte elemente:
— descrierea controlului de utilizare a terenurilor în cursul ultimilor cinci ani care preced împădurirea.
5. **Derogare care se aplică Maltei**
- I. *Agromediu*
- A. Caracteristici principale:
— justificarea și calculul plafoanelor anuale pentru întreținerea și păstrarea gardurilor pentru delimitarea parcelelor;
- B. Alte elemente:
— nici unul.
-